

04-01-2009

ET

3/27/09



103554848

documents or the new address(es) below.

To the Director of the U.S. Patent

1. Name of conveying party(ies)

A. RICHARD S.E.N.C.

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) January 16th, 2009

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other _____

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD

Internal Address: _____

Street Address: 120 Jacques-Cartier

City: Berthierville

State: Québec

Country: CANADA Zip: J0K 1A0

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

11/608,603; 11/832,087; 11/999,258;
29/277,099; 29/281,900; 29/283,507; 29/285,871

D567,053; D541,998; D555,361;
D555,362; D555,363

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: ROBIC

Internal Address: _____

Street Address: 1001 Square-Victoria - Bloc E- 8th Floor

City: Montréal

State: Québec CANADA Zip: H2Z 2B7

Phone Number: (514) 987-6242

Fax Number: (514) 845-7874

Email Address: info@robic.com

6. Total number of applications and patents involved: 12

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 480.00

- ☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

Deposit Account Number 18-1640

Authorized User Name ROBIC/David ENCISO

9. Signature:

Signature

March 26th, 2009

Date

David ENCISO (Agent No. 62,309) for ROBIC (customer number: 20559)

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 5

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

03/31/2009 DRYNE 00000015 181640 11608603

01 FC:0021

480.00 DA

ROBIC, MONTRÉAL, CANADA

USA-CANADA-WORLDWIDE
CANADA-ÉTATS-UNIS-MONDIALE

CESSION / ASSIGNMENT

Les soussignés (le soussigné):

The undersigned:

A. RICHARD S.E.N.C.

dont les adresses complètes sont (l'adresse
complète est):whose full post office addresses are (address
is):

120 Jacques-Cartier, Berthierville (Québec) CANADA J0K 1A0

En contrepartie de bonne et valable
considération dont réception est accusée et
quittance donnée pour autant en faveur de:In consideration of good and valuable
considerations the receipt of which is
acknowledged and release is given in favour
of:

A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD CO.

(ci-après appelé cessionnaire)

(hereinafter referred to as the assignee)

dont l'adresse postale complète est:

whose full post office address is:

120 Jacques-Cartier, Berthierville (Québec) CANADA J0K 1A0

vendons, cédon et/ou transférons (vends,
cède et/ou transfère) et/ou confirmons
(confirme) la vente, la cession et/ou le transfert
par les présentes audit cessionnaire, tout notre
(mon) intérêt au Canada, aux États-Unis et
partout ailleurs à travers le monde, dans et à
l'invention afférente à:do hereby sell, assign and/or transfer and/or
confirm such sale, assignment and/or transfer
to the said assignee all our (my) right, title and
interest in the United States, Canada and
everywhere else throughout the world, in and
to the invention entitled:

telle que décrite en détail et/ou revendiquée:

as fully described and/or claimed:

dans le/les brevet(s) no(s):

in the patent(s) serial No(s):

CA 2,334,425

dans la/les demande(s) de brevet(s) no(s):

in the patent application(s) No(s):

CA 2,410,837
CA 2,529,354
CA 2,570,839
CA 2,595,421
CA 2,613,065US 11/608,603
US 11/832,087
US 11/999,258
US 60/748,167
US 60/836,363
US 60/861,973
US 60/880,021
US 60/996,223

PATENT

REEL: 022482 FRAME: 0232

US 60/996,224
US 61/006,235

dans notre (mon) enregistrement de dessin(s) in our (my) Industrial Design registration no(s):
industriel(s) no(s):

CA 116,957
CA 117,602
CA 119,520
CA 119,621
CA 119,622
CA 119,623
CA 120,335
CA 121,362
CA 121,904
CA 123,621

US D567,053
US D541,998
US D555,361
US D555,362
US D555,363

dans la (les) demandes d'enregistrement de in the Industrial patent application no(s):
dessin(s) industriel(s) no(s):

CA 122,964
CA 122,965
CA 122,966
CA 123,385

US 29/277,099
US 29/281,900
US 29/283,507
US 29/285,871

et tous nos (mes) droit, titre et intérêt
correspondants dans et à tout brevet qui peut
en découler au Canada, aux États-Unis ou
ailleurs.

Nous nous engageons (je m'engage) également
à signer tous les documents et formulaires qui
pourraient s'avérer nécessaires pour déposer
d'autres demandes au Canada, aux États-Unis
et ailleurs dans le monde sur cette invention ou
sur toute invention décrite dans la demande
et/ou brevet, au nom du cessionnaire.

Nous nous engageons (je m'engage) aussi à
communiquer au cessionnaire ou ses
représentants tous faits concernant cette
invention et dont nous avons (j'ai)
connaissance; à faire toute déclaration
nécessaire, et de façon générale à faire tout ce
qui est possible pour aider le cessionnaire, son
(ses) successeur(s) et cessionnaire(s), à obtenir
et mettre en oeuvre la protection appropriée
pour ladite invention au Canada, aux États-Unis

and to all our (my) corresponding right, title
and interest in and to any patent which may
issue therefor in the United States, Canada or
elsewhere throughout the world.

We (I) further agree to execute all the Forms
and papers that may be necessary to file other
applications in the United States, Canada and
everywhere else throughout the world, on the
above invention or any invention described in
said application(s) and/or patent(s), in the
name of the Assignee.

We (I) also agree to communicate to the
Assignee or his representatives any facts
known to us (me) respecting said invention,
make all rightful oaths and generally do
everything possible to aid said Assignee, its
(his) successors and assignees, to obtain and
enforce proper protection for said invention in
the United States, Canada and everywhere
else throughout the world.

et partout à travers le monde.

Nous donnons (je donne) le pouvoir à la firme ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Square Victoria - Bloc E - 8^{ième} Étage, Montréal, Québec, CANADA, H2Z 2B7, d'insérer d'autres informations, tels la date d'exécution, ou le numéro de la demande et la date de dépôt de la demande lorsque ces informations seront connues.

La présente cession est régie et interprétée conformément aux lois du Québec et aux lois du Canada qui s'y appliquent.

En cas de contradiction entre la version française et anglaise des présentes, le sens qui convient le plus à la matière des présentes doit être celui applicable. Les termes susceptibles de deux sens doivent également être pris dans le sens qui convient le plus à la matière des présentes.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, CENTRE CDP CAPITAL, 1001, Victoria Square - Bloc E - 8th Floor, Montreal, Quebec, CANADA, H2Z 2B7, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number and the filing date of the application when known.

This assignment shall be governed by and construed in accordance with the applicable laws of the Province of Quebec and Canada applicable therein.

In case of contradiction between the English and French versions, the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement shall apply. Words susceptible of two meanings shall also be given the meaning that best conforms to the subject matter of this agreement.

SIGNÉ à/
SIGNED at

Beauharnois
(Ville/City)

Quebec
(Province)

Canada
(Pays/Country)

Ce/
This

16^e
(jour/day)

jour de/
day of

JANVIER
(mois/month)

2009
(année/year)

TÉMOIN / WITNESS

A. RICHARD S.E.N.C.

CHRISTIAN MICHAUD

Nom complet/
Full name:

Christian Michaud

CATHERINE GUYOT

Nom/Name:

Titre/Title:

CONTRÔLER

PATENT

REEL: 022482 FRAME: 0234

LU ET APPROUVÉ / READ AND APPROVED

SIGNÉ à/
SIGNED atBerthierville
(Ville/City)Québec
(Province)Canada
(Pays/Country)Ce/
This16^e
(jour/day)jour de/
day ofJANUER
(mois/month)2009
(année/year)Par/By: **A. RICHARD TOOLS CO./OUTILS A. RICHARD CO.**CATHERINE GUYOT
Nom/Name:Titre/Title: CONTRÔLEUR